

UNITED NATIONS  NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017  
CABLE ADDRESS—ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

Reference: C.N.13.2012.TREATIES-1 (Depositary Notification)

AGREEMENT CONCERNING THE ADOPTION OF UNIFORM TECHNICAL  
PRESCRIPTIONS FOR WHEELED VEHICLES, EQUIPMENT AND PARTS  
WHICH CAN BE FITTED AND/OR BE USED ON WHEELED VEHICLES AND  
THE CONDITIONS FOR RECIPROCAL RECOGNITION OF APPROVALS  
GRANTED ON THE BASIS OF THESE PRESCRIPTIONS.  
GENEVA, 20 MARCH 1958

REGULATION NO. 107. UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE  
APPROVAL OF CATEGORY M2 OR M3 VEHICLES WITH REGARD TO THEIR  
GENERAL CONSTRUCTION

CORRECTIONS TO REGULATION No. 107

The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depositary,  
communicates the following:

At its forty-ninth session, held on 16 November 2011, the Administrative Committee of the  
above-mentioned Agreement adopted by vote certain corrections to the Russian authentic text of  
Regulation No. 107.

..... Attached is a copy of the corresponding procès-verbal. The text of the corrections concerned  
(ECE/TRANS/WP.29/2011/137 and ECE/TRANS/WP.29/2011/137/Corr.1) can be accessed on the  
website of the Transport Division of the United Nations Economic Commission for Europe at the  
following address: <http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/gen2011.html>

27 January 2012



Attention: Treaty Services of Ministries of Foreign Affairs and of international organizations concerned.  
Depositary notifications are issued in electronic format only. Depositary notifications are made available to  
the Permanent Missions to the United Nations in the United Nations Treaty Collection on the Internet at  
<http://treaties.un.org>, under "Depositary Notifications (CNs)". In addition, the Permanent Missions, as well  
as other interested individuals, can subscribe to receive depositary notifications by e-mail through the Treaty  
Section's "Automated Subscription Services", which is also available at <http://treaties.un.org>.



AGREEMENT CONCERNING THE ADOPTION OF  
UNIFORM TECHNICAL PRESCRIPTIONS FOR  
WHEELED VEHICLES, EQUIPMENT AND PARTS  
WHICH CAN BE FITTED  
AND/OR BE USED ON WHEELED VEHICLES  
AND THE CONDITIONS  
FOR RECIPROCAL RECOGNITION OF  
APPROVALS GRANTED ON THE BASIS OF  
THESE PRESCRIPTIONS.  
DONE AT GENEVA ON 20 MARCH 1958

ACCORD CONCERNANT L'ADOPTION DE  
PRESCRIPTIONS TECHNIQUES UNIFORMES  
APPLICABLES AUX VÉHICULES À ROUES,  
AUX ÉQUIPEMENTS ET AUX PIÈCES  
SUSCEPTIBLES D'ÊTRE MONTÉS OU  
UTILISÉS SUR UN VÉHICULE À ROUES ET  
LES CONDITIONS DE RECONNAISSANCE  
RÉCIPROQUE DES HOMOLOGATIONS  
DÉLIVRÉES CONFORMÉMENT À CES  
PRESCRIPTIONS.  
FAIT À GENÈVE LE 20 MARS 1958

PROCÈS-VERBAL CONCERNING CERTAIN  
CORRECTIONS TO REGULATION NO. 107  
ANNEXED TO THE AGREEMENT

PROCÈS-VERBAL RELATIF À CERTAINES  
CORRECTIONS AU RÈGLEMENT NO 107  
ANNEXÉ À L'ACCORD

THE SECRETARY-GENERAL OF THE  
UNITED NATIONS, acting in his  
capacity as depositary of the above  
Agreement,

LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DE  
L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES,  
agissant en sa qualité de dépositaire  
de l'Accord susmentionné,

WHEREAS the Administrative  
Committee of the above Agreement, at  
its forty-ninth session, held on 16  
November 2011, adopted certain  
corrections to Regulation No. 107  
("Uniform provisions concerning the  
approval of  
Category M<sub>2</sub> or M<sub>3</sub> vehicles with regard  
to their general construction")  
(ECE/TRANS/WP.29/2011/137 and  
ECE/TRANS/WP.29/2011/137/Corr. 1)

ATTENDU que le Comité  
administratif, lors de sa quarante-  
neuvième session qui a eu lieu le 16  
novembre 2011, a adopté certaines  
corrections au Règlement No 107  
("Prescriptions uniformes relatives à  
l'homologation des véhicules des  
catégories M<sub>2</sub> et M<sub>3</sub> en ce qui  
concerne leurs caractéristiques  
générales de construction")  
(ECE/TRANS/WP.29/2011/137 et  
ECE/TRANS/WP.29/2011/137/Corr. 1)

HAS CAUSED the said corrections  
to be effected in the Russian  
authentic text of Regulation  
No. 107.

A FAIT PROCÉDER auxdites  
corrections dans le texte authentique  
en russe du Règlement  
No 107.

IN WITNESS WHEREOF, I,  
Patricia O'Brien, The Legal Counsel,  
Under-Secretary-General for Legal  
Affairs, have signed this Procès-  
verbal.

EN FOI DE QUOI, Nous,  
Patricia O'Brien, Le Conseiller  
juridique, Secrétaire général adjoint  
aux affaires juridiques, avons signé  
le présent procès-verbal.

Done at Headquarters, United  
Nations, New York, on  
27 January 2012.

Fait au Siège de l'Organisation,  
Nations Unies, New York, le  
27 janvier 2012.

Patricia O'Brien